



Briuselis, 2023 m. lapkričio 9 d.
(OR. en)

14797/23

LIMITE

COLAC 130	TRANS 493
CFSP/PESC 1522	ENV 1274
RELEX 1301	ENER 611
COHOM 215	ECOFIN 1157
CONOP 112	EDUC 429
COTER 206	CULT 149
WTO 175	CLIMA 549
JAI 1452	MIGR 380
DEVGEN 201	ASEM 19
AGRI 698	

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Kolumbijos Respublika dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo – Patvirtinimas

- 2023 m. birželio 26 d. Europos Komisija pateikė rekomendaciją dėl Tarybos sprendimo, kuriuo Komisija ir Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai įgaliojami pradėti derybas ir derėtis dėl partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo su Kolumbijos Respublika, įskaitant priede pateikiamus derybų nurodymus (dok. ST 11112/23 + ADD 1).
- Rekomenduojamas Tarybos sprendimas ir derybų nurodymai buvo išnagrinėti Lotynų Amerikos ir Karibų regiono darbo grupės (COLAC) birželio 27 d., liepos 4 d., rugsėjo 26 d. ir spalio 20 d. posėdžiuose, buvo iš dalies pakeisti siekiant atsižvelgti į keletą būtinų patikslinimų ir patvirtinti 2023 m. spalio 24 d. COLAC posėdyje.

2023 m. spalio 24 d. posėdyje pirmininkas atkreipė dėmesį į didelę paramą mišriam susitarimui.

3. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir su sąlyga, kad bus gautas Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimas, Tarybos prašoma:

- priimti Tarybos sprendimą, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Kolumbijos Respublika dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta teksto redakcija išdėstyta dokumente ST 14796/23,
- ir susitarti dėl derybų dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo nurodymų, išdėstytų dokumente ST 14796/23 ADD 1.
